EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 30.7.2025
COM(2025) 436 final

ANNEX

PŘÍLOHA

doporučení pro
ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se mění rozhodnutí Rady (EU) 2020/2059 ze dne 7. prosince 2020 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném na základě Prozatímní dohody o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé, pokud jde o změnu některých ustanovení Protokolu II o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce, pokud jde o kumulaci se sousedními rozvojovými zeměmi

PŘÍLOHA

Změna návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod zřízeného na základě Prozatímní dohody o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé, pokud jde o změnu některých ustanovení Protokolu II o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce

V rozhodnutí Rady (EU) 2020/2059 ze dne 7. prosince 2020 se článek 1 nahrazuje tímto:

„*Postoj, který má být jménem Unie zaujat ve Výboru pro obchod mezi EU a Tichomořím na jeho jedenáctém zasedání, vychází z návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod mezi EU a Tichomořím.*“

V návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod se číslování rozhodnutí nahrazuje tímto:

„ *Rozhodnutí č. .../2026“*

V návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod se bod 3 podbod i) nahrazuje tímto:

„*i) zrušit tato ustanovení, která již nejsou použitelná:*

– *ustanovení čl. 3 odst. 7,*

– *Příloha XII;*“

V příloze návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod se do indexu znovu vkládají článek 4a a příloha VIIIa takto:

„*[…]*

HLAVA II

DEFINICE POJMU „PŮVODNÍ PRODUKTY“

Články

[…]

„ 4a. Kumulace se sousedními rozvojovými zeměmi

[…]

PŘÍLOHY

[…]

PŘÍLOHA VIIIa protokolu II: Sousední rozvojové země“

V příloze návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod se znovu vkládá článek 4a takto:

„*Article 4a*

Kumulace se sousedními rozvojovými zeměmi

1 Na žádost tichomořských států se v souladu s čl. 41 odst. 2 materiály pocházející ze sousední rozvojové země, která není státem AKT a která je součástí souvislého zeměpisného celku, jejichž seznam je uveden v příloze VIIIa, posuzují jako materiály pocházející z tichomořského státu, pokud jsou součástí produktu tam získaného. Není nutné, aby tyto materiály byly dostatečně opracovány nebo zpracovány, pokud:

a) opracování nebo zpracování provedené v tichomořském státě přesahuje rámec operací uvedených v článku 7;

b) tichomořské státy, Evropské společenství a dotčené sousední rozvojové země uzavřely dohodu o přiměřených postupech správní spolupráce, které zajistí náležité provádění tohoto odstavce.

2 Kumulace stanovená v tomto článku se nevztahuje na produkty uvedené na seznamu na základě rozhodnutí Zvláštního výboru pro celní spolupráci a pravidla původu.

3 K určení, zda produkty pocházejí ze sousední rozvojové země podle přílohy VIIIa, se použijí ustanovení tohoto protokolu.“

V příloze návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod se znovu vkládá příloha VIIIa takto:

„***PŘÍLOHA VIIIa protokolu II***

SOUSEDNÍ ROZVOJOVÉ ZEMĚ

Smluvní strany se dohodly, že pro účely provádění článku 4 protokolu II se použijí tyto definice:

— *„sousední rozvojovou zemí, která je součástí souvislého zeměpisného celku“ se rozumějí tyto země:*